STN	Stomatológia Dentálne sondy (ISO 7492: 2018)	STN EN ISO 7492
PIN		85 6074

Dentistry - Dental explorer (ISO 7492:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/18

Obsahuje: EN ISO 7492:2018, ISO 7492:2018

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 7492 (85 6074) z júna 2001

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 7492

February 2018

ICS 11.060.20

Supersedes EN ISO 7492:1998

English Version

Dentistry - Dental explorer (ISO 7492:2018)

Médecine bucco-dentaire - Sondes exploratrices dentaire (ISO 7492:2018)

Zahnheilkunde - Zahnsonde (ISO 7492:2018)

This European Standard was approved by CEN on 2 February 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 7492:2018 (E)

Contents	Page	
European foreword	3	

European foreword

This document (EN ISO 7492:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 7492:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 7492:2018 has been approved by CEN as EN ISO 7492:2018 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 7492

Third edition 2018-01

Dentistry — **Dental explorer**

Médecine bucco-dentaire — Sondes exploratrices dentaires



ISO 7492:2018(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org Published in Switzerland

Contents			Page
Foreword		iv	
1	Scop	oe	1
2	Nori	mative references	
3	Tern	ns, definitions and symbols	1
4	Requirements		3
	4.1	Materials	3
	4.2	Location of measurement points	
	4.3	Shape and dimensions	
	4.4	Hardness of working tip	6
	4.5	Connection between working end and handle	6
	4.6	Surface finish	
		4.6.1 All surfaces	
		4.6.2 Surface finish of handle	
	4.7	Resistance to reprocessing	6
5	Test	methods	7
	5.1	Visual inspection	
	5.2	Dimensions	7
	5.3	Hardness testing	
	5.4	Connection between working end and handle	
		5.4.1 Tensile load	
		5.4.2 Torque	
	5.5	Resistance to reprocessing	7
6	Mar	king and labelling	7
	6.1	Labelling	7
	6.2	Marking	8

ISO 7492:2018(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 4, *Dental instruments*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 7492:1997), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- a) Reduction of forms by combination of similar forms in one Figure (e. g Form A and Form B in Figure 2; Form C and Form D in Figure 3; Form E and Form F in Figure 4).
- b) Addition of new forms shown in Figure 7, Figure 8 and Figure 9;
- c) Addition of requirement for resistance to reprocessing.

Dentistry — **Dental explorer**

1 Scope

This document specifies the dimensions and performance requirements for dental explorers.

This document is not applicable to endodontic explorers.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1942, Dentistry — Vocabulary

ISO 6507-1, Metallic materials — Vickers hardness test — Part 1: Test method

ISO 6508-1, Metallic materials — Rockwell hardness test — Part 1: Test method

ISO 7153-1, Surgical instruments — Materials — Part 1: Metals

ISO 17664, Processing of health care products — Information to be provided by the medical device manufacturer for the processing of medical devices

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN